

## RESULTADOS DAS VOTAÇÕES

<b>Significado das abreviaturas e dos símbolos</b>	
+	aprovado
-	rejeitado
↓	caduco
R	retirado
VN (... , ... , ...)	votação nominal (votos a favor, votos contra, abstenções)
VE (... , ... , ...)	votação electrónica (votos a favor, votos contra, abstenções)
VP	votação por partes
VS	votação em separado
alt.	alteração
AC	alteração de compromisso
PC	parte correspondente
S	alteração supressiva
=	alterações idênticas
§	n.º
art.	artigo
cons.	considerando
PR	proposta de resolução
PRC	proposta de resolução comum
SEC	votação secreta

## 1. Aprovação da nomeação de Catherine Ashton como membro da Comissão Europeia

*Proposta de resolução*

*(B6-0575/2008)*

Assunto	VN, etc.	Votação	Votações por VN/VE - observações
<b>Proposta de decisão: (B6-0575/2008)</b> <b>(PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, GUE/NGL)</b>			
<b>votação: decisão (conjunto)</b>	VN	+	538,40,63

Nos termos do n.º 4 do artigo 99.º do Regimento teve lugar a votação nominal.

## 2. Reunião do Conselho Europeu (15 e 16 de Outubro de 2008)

*Propostas de resolução*

*(B6-0543/2008, B6-0550/2008, B6-0551/2008, B6-0552/2008, B6-0560/2008, B6-0561/2008)*

Assunto	Alt. n.º	Autor	VN, etc.	Votação	Votações por VN/VE - observações
<b>Proposta de resolução comum RC-B6-0543/2008</b> <b>(PPE-DE, PSE, ALDE, UEN)</b>					
Após o § 1	3	Verts/ALE	VN	-	170,376,121
Após o § 2	4	Verts/ALE	VN	-	201,371,102
Após o § 6	5	Verts/ALE	VN	-	183,375,132
	6	Verts/ALE	VN	-	178,389,117
	7	Verts/ALE	VN	-	141,410,142
Após o § 11	8	Verts/ALE	VN	-	159,409,126
§ 19	§	<i>texto original</i>	VS	+	
§ 20	§	<i>texto original</i>	VP		
			1	+	
			2	+	
§ 22	9	Verts/ALE		-	
§ 23	10	Verts/ALE		-	

Assunto	Alt. n°	Autor	VN, etc.	Votação	Votações por VN/VE - observações
Após o § 23	11	Verts/ALE		-	
§ 25	§	<i>texto original</i>	VP		
			1	+	
			2/VE	+	340,334,18
§ 28	12	Verts/ALE		-	
	§	<i>texto original</i>	VS	+	
Após o § 28	13	Verts/ALE		-	
§ 34	14	Verts/ALE		-	
§ 38	§	<i>texto original</i>	VS	+	
Considerando B	§	<i>texto original</i>	VP		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
Após o cons. C	1	Verts/ALE		-	
Após o cons. F	2	Verts/ALE		-	
<b>votação: resolução (conjunto)</b>			VN	+	499,130,67
<b>Proposta de resolução B6-0543/2008 PPE-DE</b>					
§ 13	§	<i>texto original</i>		↓	
<b>votação: resolução (conjunto)</b>				↓	
<b>Propostas de resolução dos grupos políticos</b>					
B6-0550/2008		UEN		↓	
B6-0551/2008		ALDE		↓	
B6-0552/2008		PSE		↓	
B6-0560/2008		Verts/ALE		↓	

Assunto	Alt. n°	Autor	VN, etc.	Votação	Votações por VN/VE - observações
B6-0561/2008		GUE/NGL		↓	

*Pedidos de votação nominal*

IND/DEM: votação final  
 Verts/ALE: alts. 3, 4, 5, 6, 7, 8

*Pedidos de votação em separado*

PPE-DE: § 19  
 PSE: § 28, 38

*Pedidos de votação por partes*

PPE-DE

**§ 20**

1ª parte: Texto sem os termos "antes das eleições europeias "  
 2ª parte: estes termos

**§ 25**

1ª parte: Texto sem os termos "de flexibilidade"  
 2ª parte: Este termo

**§ 13 (B6-0543/2008)**

1ª parte: Texto sem os termos "antes das eleições europeias de 2009"  
 2ª parte: estes termos

ALDE

**Considerando B**

1ª parte: Texto sem os termos "por parte da Reserva Federal dos Estados Unidos " e "má"  
 2ª parte: "por parte da Reserva Federal dos Estados Unidos "  
 3ª parte: "má"

*Diversos*

§ 11: Onde se lê "EBC" deve ler-se "ECB".

Konrad Szymański é igualmente signatário da proposta de resolução B6-0550/2008, apresentada em nome do Grupo UEN.

**3. Trabalho temporário**

\*\*\*II

*Recomendação para segunda leitura:* Harlem DÉ SIR (A6-0373/2008)  
*(maioria requerida: qualificada)*

Assunto	Alt. n°	Autor	VN, etc.	Votação	Votações por VN/VE - observações
<b>Totalidade do texto - votação em bloco</b>	1 4-7	GUE/NGL	VN	-	66,617,15

Assunto	Alt. n°	Autor	VN, etc.	Votação	Votações por VN/VE - observações
<b>Conjunto do texto - votações em separado</b>	2	GUE/NGL	VN	-	60,622,12
	3	GUE/NGL	VN	-	65,618,12

*Pedidos de votação nominal*

GUE/NGL: alts. 2, 3

IND/DEM: alts 1-7

**4. Protecção das crianças aquando da utilização da Internet e de outras tecnologias das comunicações \*\*\*I**

*Relatório: Roberta Angelilli*

*(A6-0404/2008)*

Assunto	Alt. n°	Autor	VN, etc.	Votação	Votações por VN/VE - observações
<b>Alterações da comissão competente – votação em bloco</b>	1-11 13-27 29-43	<b>comissão</b>		+	
<b>Alteração da comissão competente - votação em separado</b>	28	<b>comissão</b>	VP		
			1	+	
			2	+	
<b>votação: proposta alterada</b>				+	
<b>votação: resolução legislativa</b>			VN	+	672,9,19

A alteração 12 foi suprimida.

*Pedidos de votação nominal*

PPE-DE: votação final

IND/DEM: votação final

UEN: votação final

*Pedidos de votação por partes*

GUE/NGL

**alt. 28**

*1ª parte:* até "métodos de trabalho comuns."

*2ª parte:* restante texto

**5. Promoção de veículos de transporte rodoviário não poluentes e energeticamente eficientes** \*\*\*I

Relatório: Dan Jørgensen

(A6-0291/2008)

Assunto	Alt. n°	Autor	VN, etc.	Votação	Votações por VN/VE - observações
<b>Proposta de rejeição da proposta da Comissão</b>	48	+ de 40 deputados		-	
<b>Bloco n° 1</b>	49rev	PSE, PPE-DE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL e outros		+	
<b>Bloco n° 2</b>	1-47	<b>comissão</b>		↓	
<b>votação: proposta alterada</b>				+	
<b>votação: resolução legislativa</b>			VN	+	641,37,24

A alteração 48 foi apresentada pelos Deputados Horst Schnellhardt e outros.

O Deputado Johannes Blokland é igualmente signatário da alteração 49.

*Pedidos de votação nominal*

PPE-DE: votação final

IND/DEM: votação final

**6. Alteração dos termos das autorizações de introdução no mercado de medicamentos** \*\*\*I

Relatório: Françoise GROSSETETE

(A6-0346/2008)

Assunto	Alt. n°	Autor	VN, etc.	Votação	Votações por VN/VE - observações
<b>Bloco n.° 1 - Totalidade do texto</b>	20-37	PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Blockland		+	
<b>Bloco n° 2 - Alterações da comissão competente</b>	1-19	<b>comissão</b>		↓	

Assunto	Alt. n°	Autor	VN, etc.	Votação	Votações por VN/VE - observações
<b>votação: proposta alterada</b>				+	
<b>votação: resolução legislativa</b>			VN	+	675,21,8

*Pedidos de votação nominal*

IND/DEM: votação final

## 7. Protecção dos consumidores na utilização de bens a tempo parcial (timeshare) \*\*\*I

Relatório: *Toine MANDERS* (A6-0195/2008)

Assunto	Alt. n°	Autor	VN, etc.	Votação	Votações por VN/VE - observações
<b>Bloco n° 1 pacote de compromisso</b>	115	<b>comissão, ALDE, PPE- DE, PSE</b>		+	
<b>Bloco n° 2</b>	1-114	<b>comissão</b>		↓	
<b>votação: proposta alterada</b>				+	
<b>votação: resolução legislativa</b>			VN	+	674,16,10

*Pedidos de votação nominal*

IND/DEM: votação final

## 8. Avaliação do Acordo PNR Austrália-UE

Relatório: *Sophia IN'T VELD* (A6-0403/2008)

Assunto	Alt. n°	Autor	VN, etc.	Votação	Votações por VN/VE - observações
§ 1, alínea b)	§	<b>texto original</b>	VP		
			1	+	
			2	-	
§ 1, alínea g)	§	<b>texto original</b>		+	<b>alterado oralmente</b>
§ 1, alínea k)	§	<b>texto original</b>	VS	+	

Assunto	Alt. n°	Autor	VN, etc.	Votação	Votações por VN/VE - observações
§ 1, alínea n)	§	<i>texto original</i>	vs / VE	+	371,296,7
§ 1, alínea o)	§	<i>texto original</i>	VS	+	
Travessão 5	1	PSE		+	
<b>votação: resolução (conjunto)</b>			VN	+	610,29,47

*Pedidos de votação nominal*

IND/DEM: votação final

*Pedidos de votação em separado*

PPE-DE: § 1, alíneas k), n), o)

*Pedidos de votação por partes*

PSE

**§ 1, alínea b)**

1ª parte: Texto sem os termos "o artigo 24º do TUE nem com"

2ª parte: estes termos

*Diversos*

Sophia in 't Veld apresentou a seguinte alteração oral à alínea g) do n.º 1:

- g) Considera, por conseguinte, que a limitação dos objectivos é totalmente desadequada, tornando impossível estabelecer se as medidas se justificam e são proporcionais, e que, consequentemente, o acordo pode não cumprir as normas de protecção dos dados comunitários e internacionais nem respeitar o artigo 8.º do CEDH, o qual exige uma limitação precisa dos objectivos; considera que, desta forma, o acordo pode ser objecto de impugnação jurídica;

**9. Convenções colectivas sobre os desafios nas convenções colectivas na União Europeia**

Relatório: Jan ANDERSSON

(A6-0370/2008)

Assunto	Alt. n°	Autor	VN, etc.	Votação	Votações por VN/VE - observações
Após o § 1	18	GUE/NGL	VN	-	64,574,54
§ 4	19	GUE/NGL	VN	-	79,596,13
	§	<i>texto original</i>	VP		
			1	+	
			2/VN	+	539,145,11



Assunto	Alt. n°	Autor	VN, etc.	Votação	Votações por VN/VE - observações	
Após o § 4	20	GUE/NGL	VN	-	110,415,163	
§ 5	§	<i>texto original</i>	vs / VE	+	401,267,24	
Após o § 6	4	PPE-DE	VN	-	222,416,53	
	5	PPE-DE		-		
Após o § 9	6	PPE-DE		R		
§ 10	§	<i>texto original</i>	VS	+		
Após o § 10	21	GUE/NGL	VN	-	67,616,12	
	22	GUE/NGL	VN	-	74,559,57	
Após o § 12	7	PPE-DE	VE	+	361,311,18	
§ 15	28	+ de 40 deputados	VN	-	147,527,20	
Após o § 15	8	PPE-DE		R		
§ 16	§	<i>texto original</i>	vs / VE	+	388,135,161	
Após o § 18	9	PPE-DE	VN	-	168,360,160	
§ 20	29S	+ de 40 deputados	VN	-	191,327,174	
Após o § 24	10	PPE-DE		R		
Após o § 26	14	ALDE	VE	+	430,220,40	
§ 28	30S	+ de 40 deputados	VN	-	157,484,55	
	13	Verts/ALE		-		
	11	PPE-DE	VN	-	290,389,20	
	15	ALDE	VP			
			1		+	
			2		+	
			3		+	

Assunto	Alt. n°	Autor	VN, etc.	Votação	Votações por VN/VE - observações		
Após o § 30	12	PPE-DE	VN	-	214,412,67		
§ 33	23	GUE/NGL	VN	-	98,562,25		
Após o § 33	24	GUE/NGL	VN	-	64,610,13		
	25	GUE/NGL	VN	-	84,457,142		
	26	GUE/NGL	VN	-	103,415,158		
§ 35	§	<i>texto original</i>	vs / VE	+	341,298,43		
Travessão 4	§	<i>texto original</i>	VN	+	550,126,11		
Considerando E	§	<i>texto original</i>	VS	+			
Considerando F	16	GUE/NGL	VN	-	141,523,19		
Considerando G	§	<i>texto original</i>	VS	+			
Após o cons. G	27	GUE/NGL	VN	-	104,561,26		
Considerando J	§	<i>texto original</i>	VP				
			1	+			
			2	+			
Considerando M	1	PPE-DE		+			
Após o cons. R	2	PPE-DE	VE	+	496,160,23		
Considerando U	§	<i>texto original</i>	VS	+			
Considerando X	3	PPE-DE		+			
			17	GUE/NGL	VP/VN		
					1	-	123,543,19
2	-	65,579,16					
Considerando Y	§	<i>texto original</i>	vs / VE	+	352,305,14		
Considerando Z	§	<i>texto original</i>	VS	+			
Considerando AA	§	<i>texto original</i>	vs / VE	+	381,276,22		
Considerando AC	§	<i>texto original</i>	vs / VE	-	323,329,22		

Assunto	Alt. n°	Autor	VN, etc.	Votação	Votações por VN/VE - observações
<b>votação: resolução (conjunto)</b>			VN	+	474,106,93

As alterações 28, 29, 30 foram apresentadas por Charlotte Cederschiöld, Malcolm Harbour, Małgorzata Handzlik e outros..

*Pedidos de votação nominal*

Verts/ALE alts. 29, 30  
IND/DEM: travessão 4, votação final  
GUE/NGL: alts. 4, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 16 à 27 inclusive, 28, 29  
PSE: alt. 30

*Pedidos de votação em separado*

PPE-DE: considerandos E, G, U, Y, Z, AA, AC e §§ 4, 5, 10, 16 e 35

*Pedidos de votação por partes*

PPE-DE:  
**cons J**  
1ª parte: até "política social "  
2ª parte: restante texto

Verts/ALE:  
**alt. 15**  
1ª parte: até "... acordo colectivo. A revisão,... "  
2ª parte: até "necessária,"  
3ª parte: restante texto

**alt. 17**  
1ª parte: Texto sem o termo "urgentemente"  
2ª parte: este termo

IND/DEM:  
**§ 4**  
1ª parte: Texto sem os termos "o Tratado de Lisboa ... tal incluirá "  
2ª parte: estes termos

**10. Democracia, direitos do Homem e novo acordo de parceria e cooperação entre a União Europeia e o Vietname**

*Propostas de resolução:* (B6-0538/2008, B6-0539/2008, B6-0540/2008, B6-0542/2008)

Assunto	Alt. n°	Autor	VN, etc.	Votação	Votações por VN/VE - observações
<b>Proposta de resolução comum RC-B6-0538/2008 (PSE, ALDE, UEN)</b>					

Assunto	Alt. n°	Autor	VN, etc.	Votação	Votações por VN/VE - observações
Considerando J		<i>texto original</i>		+	<i>alterado oralmente</i>
<b>votação: resolução (conjunto)</b>			VN	+	479,21,4
<b>Propostas de resolução dos grupos políticos</b>					
B6-0538/2008		ALDE		↓	
B6-0539/2008		PSE		↓	
B6-0542/2008		UEN		↓	

*Pedidos de votação nominal*

IND/DEM: votação final

Verts/ALE: votação final

*Diversos*

O Grupo PPE-DE é igualmente signatário da proposta de resolução comum RC-B6-0538/2008.

O Grupo GUE/NGL retirou a sua proposta de resolução B6-0540/2008.

Marco Cappato propôs a seguinte alteração oral ao considerando I:

- I. Considerando que o Vietname executou legislação destinada a limitar a liberdade de acesso à Internet, com utilização de filtros e fiscalização, e que deteve inúmeros "ciberdissidentes", por utilizarem a Internet para divulgarem as suas opiniões sobre os direitos do Homem e a democracia, ou por participarem em debates em linha sobre a democracia; considerando que, em 10 de Setembro de 2008, o autor de textos na Internet e activista em prol da democracia, Nguyen Hoang Hai, conhecido pelo pseudónimo de Dieu Cay, foi condenado a pena de prisão,